

### Scheda informativa "Scelta del piano d'assicurazione"

Aumento volontario dei contributi di risparmio per ottenere maggiori prestazioni.

#### Base

L'importo dei contributi individuali varia a seconda del piano d'assicurazione scelto fra tre varianti. Il piano di base è quello regolamentare e si estende a tutti i nuovi assicurati. Il cambiamento di piano (piano di risparmio o piano di risparmio plus) può essere effettuato ogni 1° gennaio.

Base regolamentare: articolo 15 e articolo 23 del regolamento d'assicurazione 2025; fa stato il testo contenuto nel regolamento.

#### In generale

Obbligo contributivo ordinario

L'entrata nella CPV/CAP implica il pagamento dei contributi del datore di lavoro e del lavoratore. La quota del lavoratore viene detratta direttamente dal salario.

L'importo dei contributi ordinari dipende dall'età della persona assicurata. I contributi sono composti dal risparmio di vecchiaia, dal contributo di rischio e dal contributo per i costi amministrativi.

Età	Avere di vec- chiaia	Rischio	Costi ammini- strativi	Totale
18 – 24	0%	1% del salario lordo	0%	1%
25 – 31	13.9%	2.6%	0.3%	16.8%
32 – 41	16.9%	2.6%	0.3%	19.8%
42 – 51	21.9%	2.6%	0.3%	24.8%
52 – 65	24.9%	2.6%	0.3%	27.8%
65 – 70	13.9%	0.0%	0.3%	14.2%

Le percentuali sopra indicate si applicano al piano di base dal 01.01.2025.

Scelta del piano

La persona assicurata può scegliere liberamente di aumentare il suo contributo dell'1.5% nel piano di risparmio e del 3.0% nel piano di risparmio plus. In assenza di una scelta, si applica sempre il piano di base. Tutti i contributi sono calcolati in base al salario assicurato e alla forma assicurativa.

Varianti dei piani

**Piano di base** contributi come descritto nel paragrafo "Obbligo contributivo ordinario"

**Piano di risparmio** contributo di risparmio supplementare dell'1.5% **Piano di risparmio plus** contributo di risparmio supplementare del 3%

Requisiti

La scelta dei piani di risparmio e di risparmio plus deve essere comunicata per iscritto alla CPV/CAP. Il cambiamento di piano può essere effettuato ogni 1° gennaio dell'anno successivo. Tuttavia, occorre inviare alla CPV/CAP il modulo di richiesta al più tardi entro il **30 novembre** dell'anno in corso.

Situazione: 01.01.2025



### Conseguenze

I contributi di risparmio supplementare vengono dedotti dal salario assieme ai premi ordinari e dichiarati complessivamente sul certificato di salario. I contributi di risparmio costituiscono un avere di risparmio separato e rimunerato, gestito dalla CPV/CAP. Il Consiglio di fondazione fissa annualmente il tasso d'interesse.

## Scadenza dell'avere di risparmio

L'avere di risparmio è costituito dai contributi di risparmio e da eventuali depositi della persona assicurata e può essere riscattato allo scioglimento del rapporto di assicurazione per i motivi seguenti:

### Uscita con diritto alla prestazione di libero passaggio

L'avere di risparmio viene saldato e diventa parte della prestazione di libero passaggio da trasferire al nuovo istituto di previdenza.

#### Fine dell'assicurazione con diritto a una pensione d'invalidità

L'avere di risparmio viene saldato secondo il grado d'invalidità stabilito dall'Al ed erogato alla persona assicurata sotto forma di versamento unico di capitale assieme alla prima pensione d'invalidità. Per gli assicurati sposati è necessario il consenso scritto e firmato del coniuge.

<u>Fine dell'assicurazione con diritto alle prestazioni per i superstiti (decesso)</u>
L'avere di risparmio viene saldato ed erogato sotto forma di versamento
unico di capitale assieme alla pensione vedovile.

### <u>Fine dell'assicurazione con diritto al capitale al decesso o senza beneficiari di</u> prestazioni

L'avere di risparmio è parte del capitale al decesso e perciò viene erogato all'avente/agli aventi diritto.

In assenza di beneficiari in caso di decesso, l'avere di risparmio rimane presso la CPV/CAP.

#### Fine dell'assicurazione con diritto alle prestazioni di vecchiaia

L'avere di risparmio viene saldato e il saldo è tramutato in una pensione di vecchiaia vitalizia oppure può essere riscattato fino al 100% sotto forma di capitale. Con l'erogazione della pensione di vecchiaia diventano esigibili anche le aspettative delle prestazioni per i superstiti. Se si desidera ricevere un'indennità in capitale, è necessario comunicarlo per iscritto al più tardi l'ultimo giorno del rapporto di lavoro valido o, in caso di pensionamento parziale, l'ultimo giorno prima del cambio di contratto e quindi prima del pensionamento, e il coniuge deve firmare il proprio consenso.

# Cambiamento del piano

In caso di cambiamento da un piano di risparmio al piano di base, l'avere di risparmio permane fintanto che esiste l'assicurazione. Esso può essere utilizzato per compensare gli accrediti retroattivi oppure essere trasferito sull'avere di vecchiaia. L'avere di risparmio continua a fruttare interessi.

Situazione: 01.01.2025